

# ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА

## Достоинство личности

**Все люди равны в правах.** Каждый человек имеет право на уважительное отношение. Никто не должен нарушать достоинства и прав других людей! Пол, возраст, уровень образования, вероисповедание, внешность человека не должны играть роли.



**В Австрии применение насилия запрещено.** В семье тоже не должно быть насилия!



Нельзя применять слова и выражения сексуального характера или искать физической близости с человеком против его воли! Сексуальное домогательство и изнасилование строго запрещены в Австрии и влекут за собой уголовное преследование. За совершение таких действий предусмотрено наказание в виде лишения свободы!



**Нужно вступаться за тех, кого обижают на ваших глазах!** В Австрии высоко ценится гражданское мужество – оказание помощи жертвам несправедливости.



**Вежливость** высоко ценится в Австрии. Важную роль играет также вежливость в общении между женщинами и мужчинами. Например, при приветствии принято пожимать друг другу руки.



Нужно **считаться с другими.** Например, не шуметь по ночам.

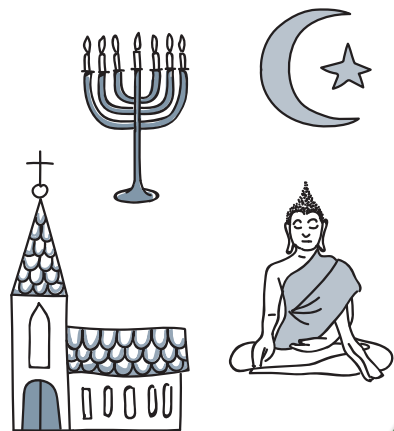


## Свобода

В Австрии высоко ценится свобода! **Любой человек в Австрии имеет право на выражение своего мнения.** Но и свобода имеет свои границы. Нельзя унижать достоинство других людей.



**В Австрии действует свобода вероисповедания.** Это значит, что любой человек вправе выбирать, какую религию он исповедует, и жить по своей вере.



Но государственное законодательство стоит над правилами религиозного поведения. Это значит, что принимая решения, австрийские органы власти всегда руководствуются положениями законодательства, а не правилами религиозного поведения.



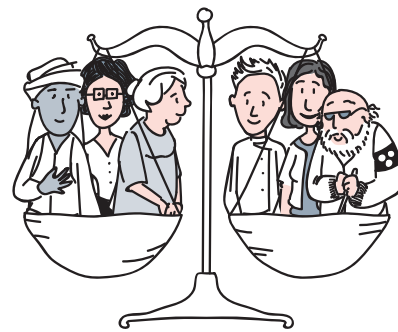
## Демократия и правовое государство

Форма государственного правления в Австрийской Республике – **демократия.** Это значит, что в Австрии граждане вправе выбирать руководителей государства.



В Австрии все равны перед законом.

В своих действиях государство руководствуется исключительно законом.

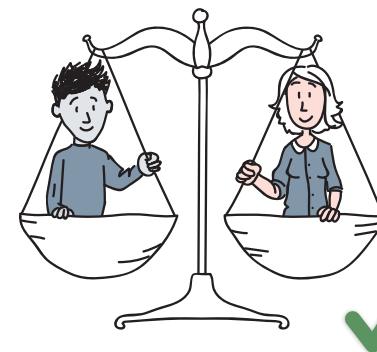


В Австрии органы полиции отвечают за безопасность всех и каждого. В случае возникновения опасности обращайтесь в полицию.



## Равноправие женщин и мужчин

**В Австрии женщины и мужчины обладают равными правами.** В Австрии женщины, как и мужчины, сами распоряжаются своей жизнью.



Женщина сама решает, выходит ли она замуж и за кого. Она вправе жить с мужчиной, с которым не состоит в браке. Мужчина тоже вправе сам выбирать себе жену или спутницу жизни.



В Австрии разрешены гражданские партнерства между лицами одного пола. Женщина вправе создать однополую семью с другой женщиной, а мужчина – с другим мужчиной.

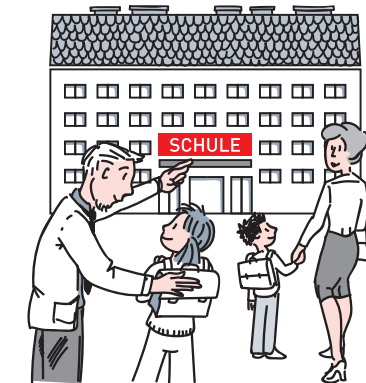


## Права детей

Государство придает особое значение защите детей.



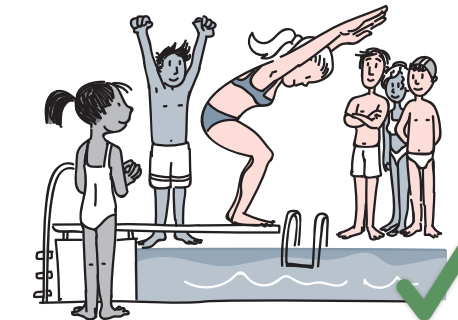
В Австрии дети имеют **право на образование.** Все дети должны ходить в школу. Помогите вашим детям учиться в школе и получать профессиональную подготовку.



Сексуальное домогательство в отношении детей и подростков строго запрещено! В Австрии сексуальное домогательство в отношении детей и подростков, равно как и насилие над детьми или подростками с сексуальными целями влечет за собой уголовное преследование и карается наказанием в виде лишения свободы!



В школе дети ходят на физкультуру и занятия по плаванию. Это обязательно для девочек и для мальчиков.



Хорошее образование улучшит профессиональные возможности ваших детей и их шансы найти хорошую работу.



**Применение насилия в отношении детей строго запрещено.**



# Австрия

Информация / Права / Обязанности / Идеи ценности



BM.I REPUBLIC OF AUSTRIA FEDERAL MINISTRY OF THE INTERIOR RUSSISCH

## Австрия

**Вы находитесь в Австрии.**

**Эта страна расположена в сердце Европы.**

**Вы в безопасности!**

**В этом буклете вы найдете правила, которым в Австрии придается особое значение.**

**Соблюдайте эти правила!**

Австрия – небольшая страна.

В Австрии живет около 8 600 000 человек.

В состав Австрии входят девять федеральных земель (Бургенланд, Каринтия, Нижняя Австрия, Верхняя Австрия, Зальцбург, Штирия, Тироль, Форарльберг и Вена). Столица Австрии – это город Вена.

Официальный язык Австрии – немецкий язык.

Большинство людей в Австрии исповедует христианство.

Австрия – стабильная и безопасная страна!

Основная часть населения в Австрии живет хорошо.

Жители Австрии помогают друг другу. Такая солидарность является важным элементом общества.

Жители страны платят налоги в бюджет, из которого финансируются системы здравоохранения, образования, социального обеспечения и общественной безопасности. Тем самым они обеспечивают безопасность и стабильность Австрии.

## Право убежища

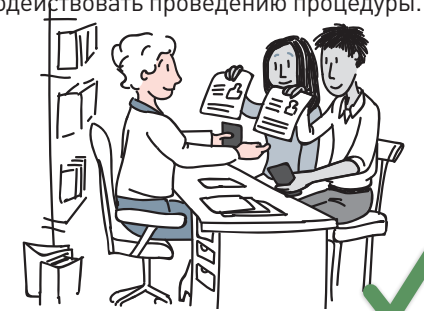
**Конвенция о статусе беженцев устанавливает общие основания, на которых предоставляется статус беженца.**

**К беженцам относятся лица, которые в силу обоснованных опасений могут стать жертвой преследований по признаку расы, вероисповедания, гражданства, принадлежности к определенной социальной группе или из-за своих политических убеждений.**

**Лица, которые не попадают под эти критерии, получают субсидиарную защиту, если их жизни и здоровью на родине грозит опасность.**

## Процедура предоставления убежища

Вы подали в Австрии ходатайство о предоставлении убежища. В ходе процедуры предоставления убежища вам окажут помощь юридические консультанты и переводчики. Ваше ходатайство рассматривает орган, ответственный за проведение процедуры предоставления убежища. Вы обязаны содействовать проведению процедуры.

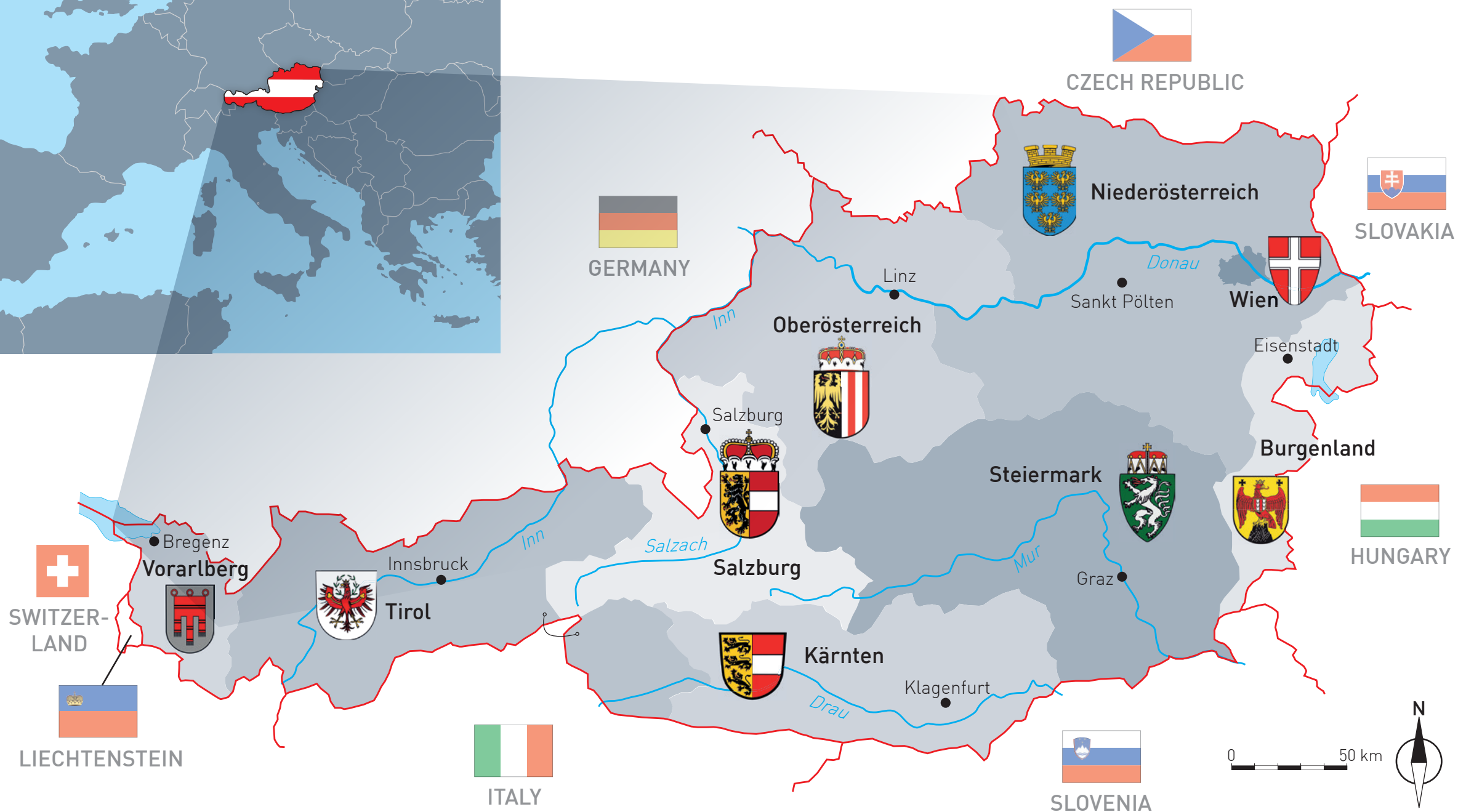


## Порядок проведения процедуры предоставления убежища

Орган, ответственный за проведение процедуры, выясняет вопрос, какое государство может и должно рассматривать ваше ходатайство – Австрия или другая страна. Вы не получите убежища в Австрии, если на вашем пути в Австрию вы пребывали на территории надежной и безопасной страны. Если выяснится, что ваше ходатайство должно быть рассмотрено в Австрии, то орган, ответственный за проведение процедуры предоставления убежища, примет его к рассмотрению.



Если ваше ходатайство удовлетворят, вы получите право остаться в Австрии.



Вы обязаны сообщить органу, ответственному за проведение процедуры, полные данные о себе. К таким данным относятся, например, имя и дата рождения. Обязательно предоставьте верную информацию. Органу, ответственному за проведение процедуры, для вашей регистрации требуются ваши личные данные и отпечатки пальцев. Вы должны предъявить все документы, которые у вас имеются.



Вы не получите убежища в Австрии, если вы покинули родную страну по экономическим причинам, например, если вам дома не хватало денег.



Если процедура предоставления убежища закончится для вас негативным решением, то вы должны покинуть Австрию после вступления негативного решения в законную силу.



Вы вправе оставаться в Австрии на время проведения процедуры предоставления убежища. В течение процедуры предоставления убежища вы должны быть доступны для органа, ответственного за ее проведение. Если вас куда-нибудь вызывают, вы должны являться точно в назначенный день и назначенное время.



В данное время на рассмотрении находится большое количество ходатайств. Поэтому процедура длится довольно долго.



**LEGAL NOTICE**  
**Publisher:** Federal Ministry of the Interior Competence Centre Communication (I/5), 1010 Vienna, Herrrengasse 7  
**Illustrations and layout:** Lindenau Productions GmbH, 1030 Vienna  
**Maps:** PROverbis e.U., 1020 Vienna  
**Producer:** Seebacher GmbH, 9620 Hermagor  
 This folder is also available here: [www.refugee-guide.at](http://www.refugee-guide.at)

## Номера телефонов экстренных служб

- 112** Система
- 122** Пожарная служба
- 133** Полиция
- 144** Скорая (экстренная) медицинская помощь
- 141** Неотложная медицинская помощь
- 0800/222 555** Служба кризисной помощи женщинам